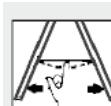
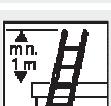
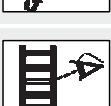
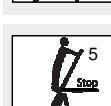
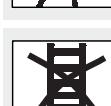
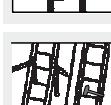


# PIKTOGRAMFORKLARING

## EXPLANATION OF PICTOGRAMS | DÉCLARATION DE PICTOGRAMMES DECLARACIÓN DE PICTOGRAMAS

I henhold til DIN-EN 131-3 skal brugen af forskellige stigetyper forklares med piktogrammer.  
Herunder findes en forklaring til de piktogrammer som stigeteknik.dk anvender.

	Læs brugsanvisningen Read the instructions Lire les instructions Lea las instrucciones		Ved transport af stiger skal man være opmærksom på strømførende ledninger Beware of electrical hazards when transporting ladder Attention aux risques électriques lors du déplacement de l'échelle Tenga en cuenta los peligros eléctricos transporte las escaleras
	Maximale belastning Maximum load Charge maximale Carga máxima		Skal anvendes med ansigt vendt mod stigen Face ladder when ascending or descending Monter à l'échelle ou descendre de l'échelle en lui faisant face Ascienda y descienda cara la escalera
	Korrekt vinkel for stigen Correct positioning angle Correct de dressage Ángulo de inclinación correcto		Sørg for at fristående stiger er helt udslæt inden brug Ensure standing ladder is fully opened before use S'assurer que l'échelle double est entièrement déployée avant utilisation Asegure que la escalera auto-estable está completamente abierta antes del uso
	Stiger må ikke anvendes på ujævnt underlag Do not erect lean-to ladders on uneven ground Ne pas poser une échelle d'appui sur une surface inégale No colocar escaleras de uso en apoyo en una base que no sea plana		Toppen af stigen skal have korrekt anlæg Ensure top of ladder is correctly positioned S'assurer que la partie supérieure de l'échelle est correctement positionnée Asegure que el extremo superior esta posicionado correctamente
	Man må ikke læne sig ud over stigen Do not over-reach Ne pas trop se pencher sur le côté Non sobresalga		Vær opmærksom på evt. låse er i indgreb Ensure opening restraint devices are engaged S'assurer que les dispositifs de sécurité contre l'écartement sont enclenchés Asegure que el dispositivo antiapertura está colocado
	Vær sikker på at underlaget er rent Ensure ground is free from contaminants S'assurer que le sol est exempt de souillures Asegure que el suelo se encuentra libre de contaminantes		Maximale antal personer på stigen Maximum number of users on ladder Nombre maximal d'utilisateurs sur l'échelle Número máximo de usuarios en una escalera
	På blødt underlag anvendes jordspidser Use ground spikes on soft ground Utiliser des pointes de terre sur sols naturels Utilizar pies de apoyo para terrenos blandos en suelos naturales		Fristående stiger må ikke anvendes på ujævnt underlag Do not erect trestle ladders on uneven ground Ne pas poser d'échelles doubles sur un sol non plat No colocar escaleras de tijera en una base que no sea plana
	Stigeafstand over det aktuelle anlægspunkt Ladder extension above the landing point Extension de Déploiement de l'échelle au-delà du point à atteindre La escalera sobre el nivel de desembarco		På wienerstiger må de 2 øverste trin ikke beträdes Trestle ladder which can be ascended/descended on both sides: Do not stand on the top 2 steps/rungs Échelles doubles accessibles des deux côtés: ne pas se tenir debout sur les 2 échelons/marches supérieurs Escaleras escalables de ambos lados: los dos peldaños (anchos) superiores no deberán ser pisados
	Man må ikke gå sidelæns ud fra stigen Do not step off the side of a ladder Pas de franchissement latéral depuis l'échelle No es admisible abandonar / pasar por encima de la escalera lateralmente		Ved benyttelse af stiger skal korrekt fodtøj anvendes Wear suitable footwear when climbing a ladder Porter des chaussures appropriées pour monter à l'échelle Use calzado adecuado para ascender por la escalera
	Kun 1 person pr. stigedel Only one person per ascendable leg of the ladder Une seule personne par plan de montée de l'échelle à marches Sólo una persona por tramo de ascenso de una escalera de peldanos		På anlægststiger må de 3 øverste trin ikke anvendes Do not stand on the top 3 steps/rungs of a leaning ladder Ne pas se tenir debout sur les 3 marches/échelons supérieurs d'une échelle d'appui No se situé en los 3 peldanos superiores de una escalera
	Kontroller altid stigen visuelt inden brug Visual check before use Contrôle visuel avant utilisation Realice una comprobación visual antes del uso		Ved 3-delte opmbistiger må de 4 øverste trin ikke anvendes Do not stand on the top 4 steps/rungs of a standing ladder with an extending Ne pas se tenir debout sur les 4 échelons supérieurs d'une échelle 3 plans No se situé en los 4 peldanos superiores de una escalera con extensible
	Stigen må ikke anvendes som gangbro Do not use the ladder as a bridge Ne pas utiliser l'échelle comme pont No use la escalera como puente		Beskadigede stiger skal kasseres Dispose damaged ladders immediately ne pas utilisier d'échelle endommagée Disponga las escaleras dañadas inmediatamente
	Inspicér altid stigesko Inspect ladder feet Verifi que los pies de la escalera Examiner los sabotos de l'échelle		Top og bund af stigen bør sikres Secure top/bottom of ladder Fixer la partie supérieure/inférieure de l'échelle Asegure la parte base/parte superior de la escalera